

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date

27 May 2004 (27.05.2004)

(10) International publication number

PCT

WO 2004/043669 A1

(51) International patent classification<sup>7</sup>:  
A46D 3/00 // A46B 5/02

(74) Joint Representative: BRAUN GMBH; Frankfurter  
Str. 145, 61476 Kronberg (DE).

(21) International application number: PCT/DE2003/011683

(81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT,  
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO,  
CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD,  
GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG,  
KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ,  
TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU,  
ZA, ZM, ZW.

(22) International filing date: 22 October 2003 (22.10.2003)

(84) Designated states (regional): ARIPO patent (GH,  
GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,  
ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD,  
RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH,  
CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE,  
IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI  
patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW,  
ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(25) Language of filing: German

(26) Language of publication: German

(30) Data relating to the priority:  
102 52 163.8 9 November 2002 (09.11.2002) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): BRAUN  
GMBH [DE/DE]; Frankfurter Str. 145, 61476 Kronberg (DE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (US only): STÖRKEL, Jens [DE/DE];  
Hollunderweg 101, 60433 Frankfurt am Main (DE). DE  
BUHR, Harald [DE/DE]; Niederhöchstädtener Str. 10, 61476  
Kronberg (DE). VOIGTMANN, Lutz [DE/DE]; Ludwigstr.  
21, 61239 Ober-Mörlen (DE). HECKENTHALER, Roland  
[DE/DE]; Kirchberg 4, 55288 Gabsheim (DE).

Published:

- With International Search Report.
- before the expiration of the time limit for amending  
the claims and to be republished in the event of  
receipt of amendments

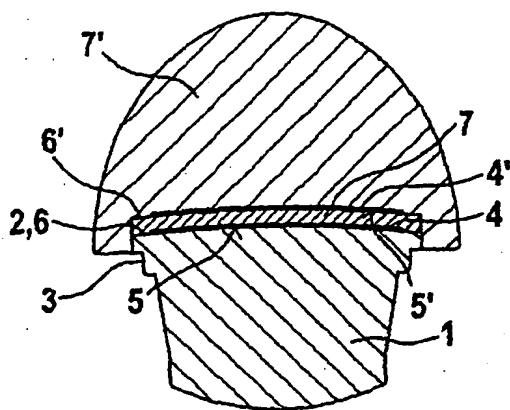
For an explanation of the two-letter codes and the other  
abbreviations, reference is made to the explanations  
("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the  
beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

As printed

(54) Title: COMPRESSION MOULDED PART

(54) Bezeichnung: SPRITZLING

WO 2004/043669 A1



(57) Abstract: The invention relates to a compression moulded part consisting of a main body (1) made of plastic by pressure moulding whose surface (2) is provided with a decoration (4) applied thereto in the form of a layer and covered with an over-moulded plastic part (7) produced by a second pressure moulding. The main body (1) is made of a transparent plastic, the decoration (4) being applied to the surface (2) of the main body by the visible face (5) thereof.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf einem Spritzling mit einem aus Kunststoff gespritzten Grundkörper (1), auf dessen Oberfläche (2) ein Dekor (4) flächig aufgebracht ist, das durch einen zweiten Spritzvorgang von einer Umspritzung (7) aus Kunststoff bedeckt ist. Der Grundkörper (1) besteht aus einem transparenten Kunststoff und das Dekor (4) ist mit seiner Sichtseite (5) auf die Oberfläche (2) des Grundkörpers (1) aufgebracht.

10/535436  
JC06 Rec'd PTO U9 MAY 2005

IN THE MATTER OF a Mexican  
Application corresponding to  
PCT Application PCT/EP2003/011683

I, Derek Ernest LIGHT BA, BDÜ,  
translator to RWS Group Ltd, of Europa House, Marsham Way, Gerrards Cross,  
Buckinghamshire, England, do solemnly and sincerely declare that I am conversant with the  
English and German languages and am a competent translator thereof, and that to the best of  
my knowledge and belief the following is a true and correct translation of the PCT  
Application filed under No. PCT/EP2003/011683.

Date: 7 April 2005

  
D. E. LIGHT

For and on behalf of RWS Group Ltd